

Informacije wjesnjanosty - 03.12.2025

1. Přichodne posedženje gmejskeje rady wotměje so štwórtk, dnja 15.01.2026, 19:00 hodź w hórće „K Wódnemu mužej“ we Worklecach.

2. Serbska wyša šula „Michał Hórnik“ Worklecy



To je „**Sliva**“ – přichodna šulska přewodźaca psyca w Serbskej wyšej šuli „Michał Hórnik“ we Worklecach. Tučasnje je hišće we wotpowědnym wukubłanju. Šulske přewodźace psy maja po studiji změrowacy wliw na cyłu rjadownju a spěchuja kmanosć wuknjenja šulerjow - **budź wutrobnje witana luba Sliva.**

3. Informacije ze zarjadniskeho zwjazka „Při Klósterskej wodže“ a ze zhromadźizny 18.11.2025

Přichodna zhromadźizna wotměje so **06.01.2026, 19:00 hodź.**

Wotedawk na zarjadniski zwjazk zwyżi so **2026 wot 242,00 EUR na 245,00 EUR na wobydlerja.** Za gmejnu Worklecy znižy so wotedawk **2026 wot 278.784,00 EUR na 276.850,00 EUR,** dokelž je „Zensus 2022“ za našu gmejnu oficialnje **1.130 ludźi** zwěsćil.

Zarjadniski zwjazk je wot **24.12.2025 hač do 02.01.2026** zawrjeny.

4. Terminy a pokiwy

06.12.2025 – hodowne wiki w Nowej Wjesce

11.12.2025 – hodowne wiki na dworje pěstowarnje we Worklecach

12.12.2025, 18:00 hodź – adwentny koncert zakładneje šule w sportowej hali we Worklecach

14.12.2025 – hodowne wiki we Worklecach

15.12.2025 – adwentnička za senjorow w sportowej hali we Worklecach

Gmejnski zarjad je **wot 22.12.2025 hač do 02.01.2026** zawrjeny.

5. Wróćozhladowanje a džak

Das **Jahr 2025** war für unsere kleine „Ehrenamtsgemeinde mit Herz“ erneut ereignisreich, spannend und stand ganz im Zeichen der brandschutztechnischen Ertüchtigung unserer Sorbischen Oberschule „Michał Hórnik“ Räckelwitz.

In unserer wunderschönen Gemeinde „mit Herz“ wohnen derzeit **1.144 Menschen (Stand: 01.11.2025).** Im **Jahr 2025** wurden **6 Menschen** geboren und **7 Menschen** sind verstorben. Es gab **23 Zuzüge** und **30 Wegzüge**; somit hat die Gemeinde Räckelwitz im **Kalenderjahr 2025 8 Einwohner** verloren!

Gleich zu Beginn des Jahres (**Februar**) fand die „ehrenamtliche Abrissaktion“ in Vorbereitung auf die brandschutztechnische Ertüchtigung der Oberschule statt. Zahlreiche Helfer u.a. die Elternschaft, die Feuerwehr, der Jugendclub Räckelwitz, die Gemeindemitarbeiter, Freunde und Unterstützer der Gemeinde „mit Herz“ haben uns hierbei geholfen. Ohne deren Hilfe wäre diese Aktion nicht möglich gewesen, denn sie hat geholfen, finanzielle Ressourcen zu sparen. Hierfür allen Genannten noch einmal ein herzliches Dankeschön - **wutrobny džak!**

Seitdem wurden alle vorbereitenden Abrissarbeiten, durch das von uns beauftragte Fachunternehmen ausgeführt, sodass seit **August bzw. September** die Tiefbau-, Rohbau-, Elektro-, Heizungs- und Sanitärinstallationsarbeiten durchgeführt werden können.

„**65 Jahre Kindertagesstätte „Zum Wassermann“ Räckelwitz**“ - das war das eigentliche Highlight des Jahres. Dieses Jubiläum haben wir im **Mai** kräftig mit einer Festwoche gefeiert. Wir erinnern uns an ein „kunterbuntes“ Programm mit Spiel und Spaß für die „Kleinsten“ und deren Elternschaft. Ein herzliches Dankeschön -

wutrobny džak! gilt hier noch einmal dem gesamten Kita-Team, den Mitarbeiter der Gemeinde allen Freunden und Unterstützern für die Organisation und Durchführung des unvergesslichen Jubiläums.

Auch die Spielplätze in Höflein und Neudörfel konnten im **Frühjahr** dieses Jahres fertiggestellt und übergeben werden. Außerdem wurde die „Insel der Kommunikation, Kreativität und Kultur „Michał Hórnik“ Räckelwitz“ an die Bevölkerung übergeben. Als ehrenamtlicher Bürgermeister freue ich besonders darüber, dass die Dorfgemeinschaft „Worklecy“ e.V. die Hege und Pflege der Insel übernimmt. Dafür gilt der Dorfgemeinschaft „Worklecy“ e.V. ein herzliches Dankeschön - **wutrobny džak!** Im selben Atemzug konnte der Inselteich Räckelwitz an den Anglerverband „Elbflorenz“ verpachtet werden, der von nun an die Hege und Pflege des Inselreichs übernimmt.

Kurz vor **Ostern** wurde die gesperrte Brücke zwischen Leopoldschänke und Räckelwitz, nach einer Ertüchtigung, wieder für den Verkehr freigeben. Damit wir diese Brücke künftig umfassend sanieren können, bemühen wir uns gegenwärtig um Fördermittel im Rahmen der „Straßenbauförderung“ nach **§ 20b SächsFAG**. Die Standsicherheit, der über die Jahre stark in Mitleidenschaft, gezogenen Brücke auf dem Weg zwischen Räckelwitz und Caseritz konnten wir in diesem Jahr ebenfalls wieder herstellen lassen.

Auch der Landkreis Bautzen war in diesem Kalenderjahr straßentechnisch in unserer Gemeinde aktiv. Die **K9230** Crostwitzer Straße zwischen dem ehemaligen Freibad „Caseritz“ in Höflein und Crostwitz wurde im Sommer saniert und die hohe Lärmbelastung an der Bushaltstelle in Schmeckwitz (Fahrrichtung Höflein) durch einen Austausch des Kopfsteinpflasters mit einer Asphalt-Deckschicht beseitigt.

Auch im Bereich der Freiwilligen Feuerwehr konnten wir so einiges erreichen. So konnte ein defekter Hydrant in Teichhäuser, mit Hilfe unserer Gemeindemitarbeiter, ausgetauscht und ein nicht mehr benötigter Hydrant in unmittelbarer Nähe zurück gebaut werden. Für die Freiwillige Ortswehr Räckelwitz konnte im **September** das langersehnte zusätzliche Fahrzeug **GW-Logistik I**. beschafft werden.

Der Schulhof sowie die Außenanlage der Kita sind auch in diesem Jahr durch zahlreiche „helfende Hände“ und unseren Gemeindemitarbeitern weiter ausgebaut und verschönert worden.

Auch der vom „Spielplatz-TÜV“ bemängelte „Nuhlik“-Spielplatz in Räckelwitz wurde von Mängeln befreit und mit einem neuen Fallschutz versehen.

Dank der „Breitbandoffensive“ des Landkreises Bautzen konnten weite Teile der Gemeinde an das „schnelle Internet“ angeschlossen werden.

Stichwort „Internet“ - die Internetseite der Gemeinde und der Kita „Zum Wassermann“ sind in diesem Jahr gänzlich neugestaltet worden. Dank der Innovativen Ideen des „Webdesign Kutter“ aus Naußlitz verfügen wir nun über eine moderne, übersichtliche und für Alle verständliche Internetseite - **za to wutrobny džak!**

Wir Ihr seht, ist auch in diesem Jahr wieder viel entstanden. Hinzu kommen die vielen Kleinigkeiten, die viele nicht sehen sowie der ganz normale alltäglich-gemeindliche Wahnsinn, den jeder neue Kalendertag so mit sich bringt.

Auch im kommenden Jahr werden die Aufgaben für unsere kleine „Ehrenamtsgemeinde“ nicht weniger spannend und herausfordernd. Die größte Herausforderung ist hierbei die Haushaltslage der Gemeinde.

Wiedererwarten aller Prognosen wurden die Liquiden-Mittel der Gemeinde im **Kalenderjahr 2025** nicht so drastisch abgebaut, wie noch in der **Haushaltsplanung 2025** befürchtet.

Das hat vor allem die Ursache darin, dass wir bei der o.g. Haushaltsplanung davon ausgegangen sind, dass die tatsächlichen Bauarbeiten zeitiger beginnen und die damit verbundenen Rechnungslegungen im **Kalenderjahr 2025** zeitlich eher erfolgen würden. Ein Grund besteht auch darin, dass geplante Projekte noch nicht realisiert werden konnten bzw. abgeschlossen worden sind. Zudem konnte die Gemeinde Räckelwitz zusätzliche Gewerbesteuerereinnahmen generieren, die in der Haushaltsplanung so nicht zu erwarten waren. Das bedeutet allerdings auch, dass wir künftig weiterhin mit weniger Zuweisungen vom Freistaat Sachsen (FAG) rechnen müssen.

Die Kosten steigen (Tarifierhöhungen u. Umlagen), die Einnahmen sinken, die Aufgaben und Herausforderung (vor allem die brandschutztechnische Ertüchtigung unserer Oberschule) bleiben und über alldem schwebt der „Geist“ einer möglichen, durch den Landkreis Bautzen, auferlegten Konsolidierung. Wohlmöglich bereits ab dem **Haushaltsjahr 2027**.

Wenn unsere wunderschöne „Ehrenamtsgemeinde mit Herz“ und vor allem auch alle Einwohner, Unternehmen, Institutionen, Freunde und Unterstützer in der nun künftig schwierigeren Lage zusammenhalten, eine Einheit bilden und positiv in die Zukunft blicken, werden wir gemeinsam all das, was uns in Zukunft noch bevorsteht, meistern.

Luba gmjenska rada, chcu so za vaše wukonjane čestnohamtske džěło lětsa z cyleje wutroby džakować. Die Ehrenamtlichkeit und der Zusammenhalt sind die Grundpfeiler unserer Gemeinde. Z tuteje přičiny chcu so nimo toho, tež pola wšěch pomocnikow, towarstwow a institucijow našeje gmejny za jich džěło z cyleje wutroby podžakować - vielen Dank - **wutrobny džak!**